

Owner's Guide

Manuel d'utilisateur

Manual de instrucciones

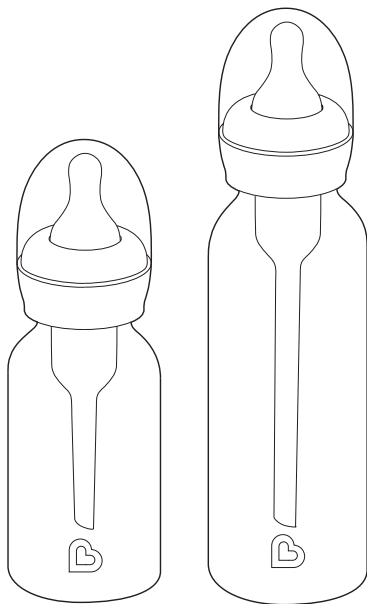
munchkin®

Bond™

Silicone Bonded Glass Bottle

Biberon en verre siliconé

Biberón de cristal con revestimiento de silicona



4 oz capacity (118 ml) / 8 oz capacity (237 ml)

Capacité de 118 ml (4 oz) / Capacité de 237 ml (8 oz)

Capacidad de 118 ml (4 oz) / Capacidad de 237 ml (8 oz)

KEEP FOR FUTURE REFERENCE
CONSERVER POUR CONSULTATION FUTURE
CONSERVAR PARA CONSULTAS FUTURAS

CCD-0113-008 REV 2

ENGLISH	3
🕒 IMPORTANT INFORMATION	
Important Information.....	4
⚙️ INCLUDED PARTS	
Included Parts	5
👉 HOW TO CLEAN	
How to Clean.....	6
👉 HOW TO USE	
How to Use.....	7
Compatibility.....	8
How to Transport	8
 FRANÇAIS	 9
🕒 INFORMATION IMPORTANTE	
Information Importante	10
⚙️ PIÈCES INCLUSES	
Pièces Incluses	11
👉 NETTOYAGE	
Nettoyage.....	12
👉 MODE D'EMPLOI	
Mode D'emploi	13
Compatibilité.....	14
Transport.....	14
 ESPAÑOL	 15
🕒 INFORMACIÓN IMPORTANTE	
Información Importante	16
⚙️ PIEZAS INCLUIDAS	
Piezas Incluidas	17
👉 LIMPIEZA	
Limpieza.....	18
👉 INSTRUCCIONES DE USO	
Instrucciones de uso	19
Compatibilidad	20
Transporte	20

IMPORTANT INFORMATION

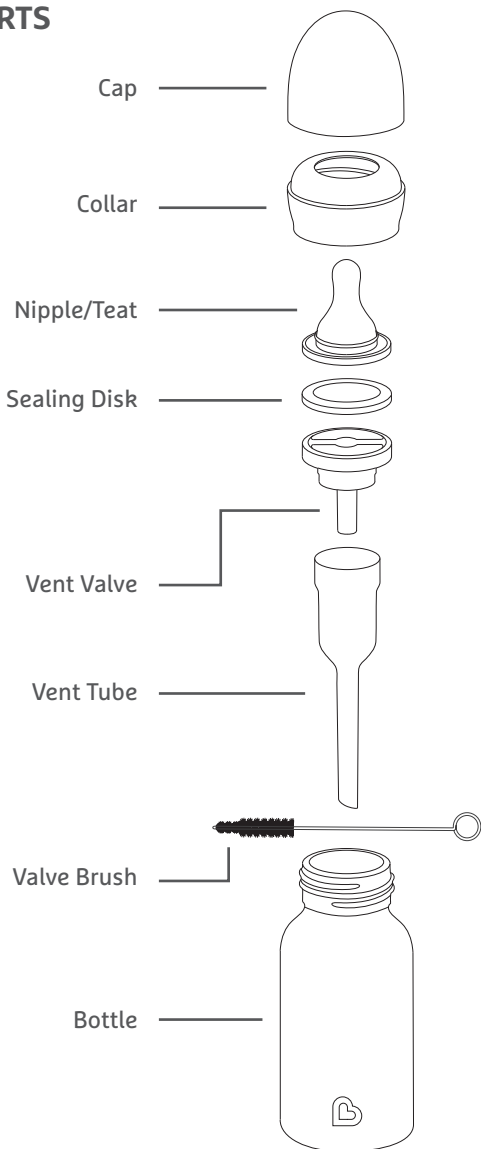


WARNING:

For your child's safety and health.

Wash and inspect before each use. Glass bottles may break. The bottle shall be assembled by parent. Always use this product with adult supervision. Do not contact with cold fluid immediately after high temperature cleaning and sterilizing. Do not use highly corrosive antibacterial or chemical sterilization solutions which might damage the product. Always check food temperature before feeding. Do not warm contents in microwave oven because this may produce localized high temperatures and hotspots. Do not let child take bottle to bed or self-feed. Continuous and prolonged sucking of fluids will cause tooth decay. To prevent possible choking hazard, test strength of nipple/teat by pulling on bulb portion. Discontinue if any tear or crack appears on glass bottle or nipple/teat. Never use feeding nipples/teats as a pacifier/soother. Do not leave a feeding nipple/teat in direct sunlight or heat, or leave in sterilizing solution for longer than recommended, as this may weaken the nipple/teat. Discard and replace at first sign of weakness or damage. Do not let child walk or run while carrying the bottle. This is not a toy. Keep all components not in use out of the reach of children. Never attach to cords, ribbons, laces or loose parts of clothing. The child can be strangled. Discard all packaging components before use.

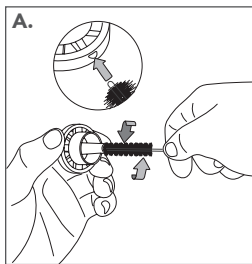
INCLUDED PARTS



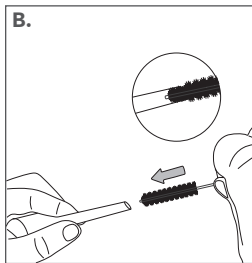
HOW TO CLEAN

Use Munchkin High Capacity Dishwasher Basket to secure nipples/teats during dishwasher cycles. To ensure hygiene before first use, disassemble bottle and place all components in boiling water for 5 minutes. To avoid distortion after prolonged contact with the bottom of the sterilizer/boiler, ensure there is sufficient volume of water during boiling for sterilization. For ongoing cleaning, carefully disassemble the Bond™ bottle. Wash all components with hot soapy water and rinse thoroughly.

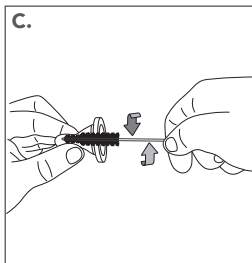
A. Use the provided venting valve brush for cleaning inside the venting valve.



B. Use the provided venting valve brush for cleaning inside the venting tube.



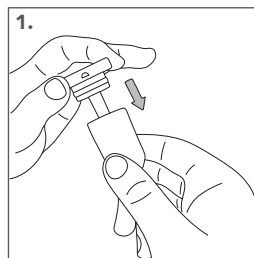
C. Insert the valve brush into the base opening of the nipple/teat. Gently rotate to scrub the area clean.



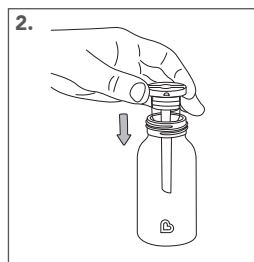
Note: After scrubbing, rinse all parts thoroughly under running water to remove any soap residue. Ensure there's no soap left behind, as it can be harmful if ingested by your baby. Allow all parts to air dry completely on a clean drying rack before reassembling the bottles.

HOW TO USE

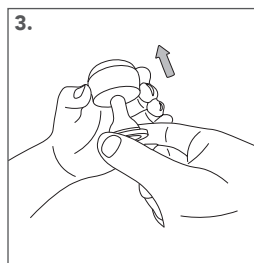
1. Clean or sterilize before each use, Press the vent valve and vent tube together, ensuring they are aligned properly.



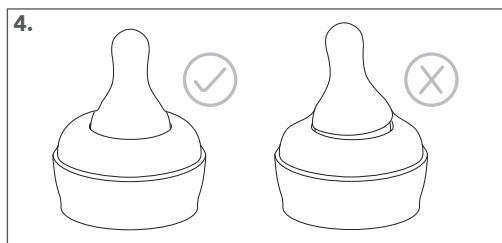
2. Insert the assembled venting system into your Bond™ bottle. Place it neatly on top of the neck of the bottle, making sure it sits securely.



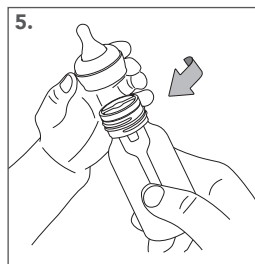
3. Pull the nipple/teat through the collar of your Bond™ bottle, making sure it is pulled all the way to the locked position.



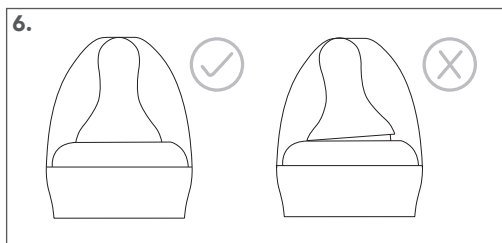
4. The locked position is when the base of the nipple/teat is flush against the upper rim of the collar (no gap).



5. Screw the collar onto the thread of the bottle in a clockwise direction to securely tighten the collar.

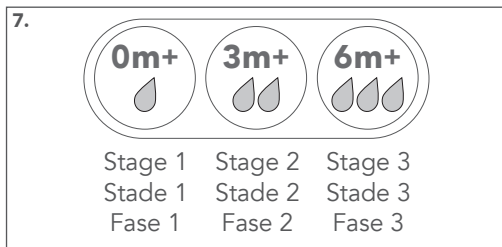


6. When assembling the cap, make sure to place the cap vertically onto the bottle so the nipple/teat sits upright and is sealed.



COMPATIBILITY

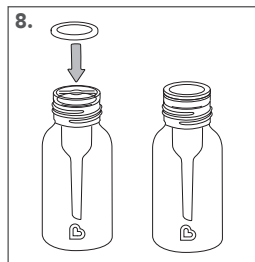
7. Only use Munchkin Bond™ nipples with the Munchkin Bond™ bottles. Replacement nipples are available separately. Please make sure that you are feeding your baby with the correct flow rate nipple/teat.



HOW TO TRANSPORT

To ensure a proper seal when transporting bottles, always keep them upright and use the Bond™ travel cap or sealing disk to help prevent leaks.

8. Place the sealing disc on top of the Bond™ vent valve. Screw the collar securely onto the bottle.



INFORMATION IMPORTANTE

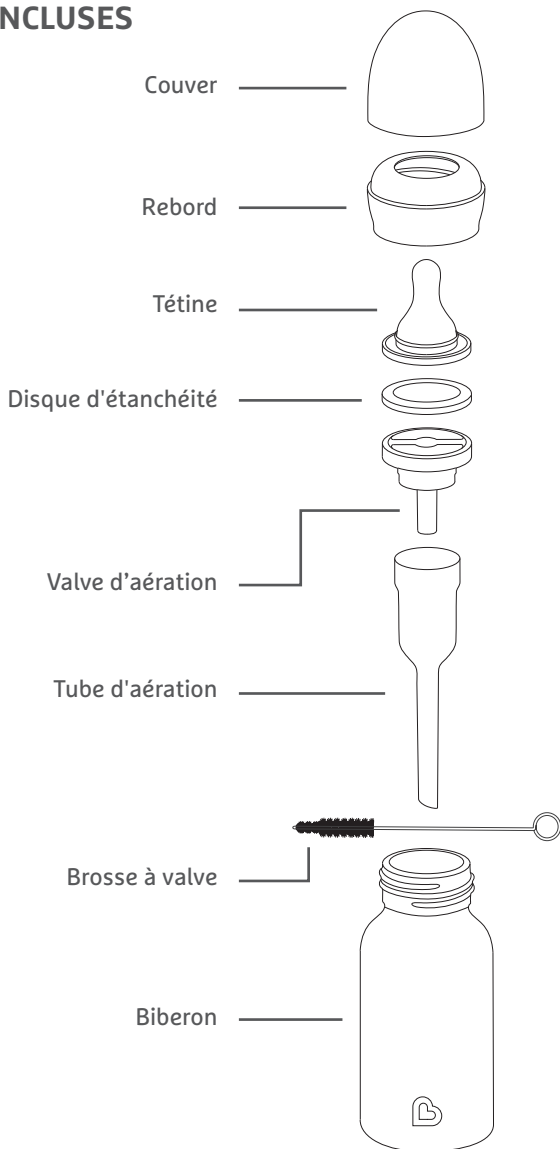


MISE EN GARDE !

Pour la santé et la sécurité de votre enfant.

Laver et inspecter avant chaque utilisation. Les biberons en verre peuvent se casser. Le biberon doit être assemblé par le parent. Toujours utiliser ce produit sous la supervision d'un adulte. Ne pas mettre en contact avec un liquide froid immédiatement après un nettoyage et une stérilisation à haute température. Ne pas utiliser de solutions antibactériennes ou de stérilisation chimique très corrosives qui pourraient endommager le produit. Toujours vérifier la température des aliments avant de donner à l'enfant. Ne pas réchauffer le contenu au four à micro-ondes car cela peut produire des températures élevées et des points chauds localisés. Ne pas laisser l'enfant apporter le biberon au lit ou s'alimenter seul. La succion continue et prolongée de liquides provoque des caries dentaires. Pour éviter tout risque d'étouffement, tester la résistance de la tétine en tirant sur le bulbe. Cesser l'utilisation si une déchirure ou une fissure apparaît sur le biberon en verre ou sur la tétine. Ne jamais utiliser les tétines comme suce. Ne pas laisser une tétine en plein soleil ou en pleine chaleur, ou ne pas laisser dans une solution stérilisante plus longtemps que recommandé, car cela pourrait affaiblir la tétine. Jetez l'article et remplacez-le au premier signe de dégradation ou de détérioration. Ne pas laisser l'enfant marcher ou courir avec le biberon dans les mains. Ce produit n'est pas un jouet. Garder tous les éléments non utilisés hors de la portée des enfants. Ne jamais l'attacher à des cordons, rubans, lacets ou à des parties de vêtement lâches. L'enfant pourrait s'étouffer. Jeter tous les éléments d'emballage avant l'emploi.

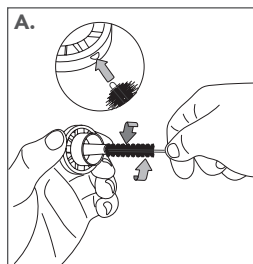
PIÈCES INCLUSES



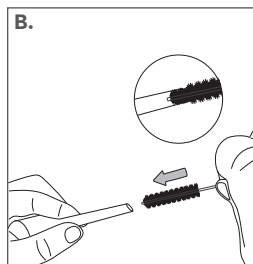
NETTOYAGE

Utiliser le panier pour lave-vaisselle Munchkin de grande capacité afin de maintenir les tétines en place pendant les cycles du lave-vaisselle. Pour garantir l'hygiène avant la première utilisation, démonter le biberon et placer toutes les pièces dans de l'eau bouillante pendant 5 minutes. Pour éviter toute déformation après un contact prolongé avec le fond du stérilisateur/bouilleur, il faut s'assurer que le volume d'eau pendant l'ébullition est suffisant pour la stérilisation. Pour un nettoyage continu, démonter soigneusement le biberon Bond™. Laver toutes les pièces avec de l'eau chaude savonneuse et les rincer soigneusement.

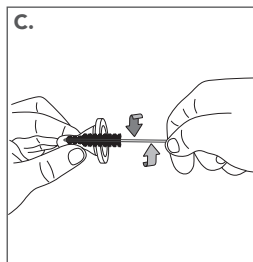
A. Utiliser la brosse à valve d'aération fournie pour nettoyer l'intérieur de la valve d'aération.



B. Utiliser la brosse à valve d'aération fournie pour nettoyer l'intérieur du tube d'aération.



C. Insérer la brosse à valve dans l'ouverture près de la tétine. Tourner doucement pour nettoyer la zone en frottant.

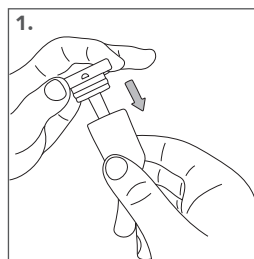


Remarque : Après avoir frotté, rincer soigneusement toutes les pièces à l'eau courante pour éliminer tout résidu de savon. Veiller à ce qu'il ne reste pas de savon, car il peut être nocif s'il est ingéré par votre bébé.

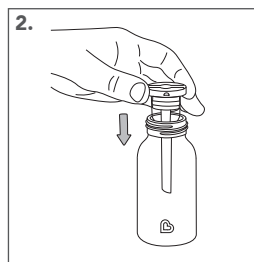
Laisser toutes les pièces sécher complètement à l'air sur un support de séchage propre avant de réassembler les biberons.

MODE D'EMPLOI

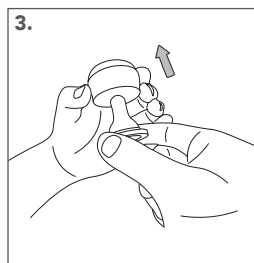
1. Nettoyer ou stériliser avant chaque utilisation, presser la valve d'aération et le tube d'aération ensemble, en s'assurant qu'ils sont correctement alignés.



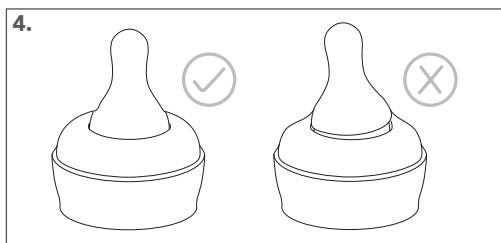
2. Insérer le système d'aération assemblé dans votre biberon Bond™. Le placer soigneusement sur le goulot du biberon, en veillant à ce qu'il soit bien en place.



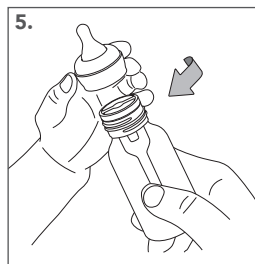
3. Tirer la tétine travers le rebord de votre biberon Bond™, en vous assurant qu'elle est bien tirée jusqu'à la position verrouillée.



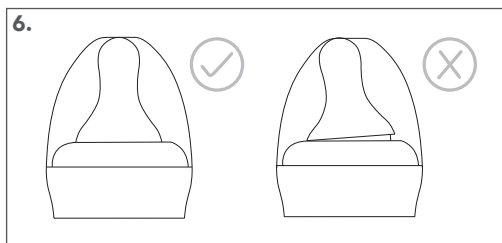
4. La position verrouillée est celle où la base de la tétine est au ras du bord supérieur du col (aucune fente).



5. Visser le rebord sur le filetage du biberon dans le sens des aiguilles d'une montre pour bien serrer le rebord.

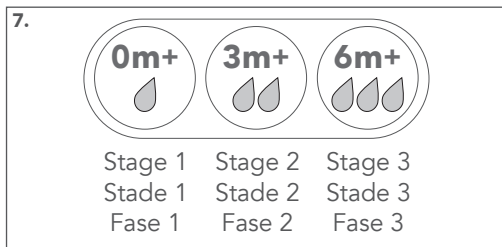


6. Lors de l'assemblage du couvercle, veiller à placer le couvercle verticalement sur le biberon de manière à ce que la tétine se trouve à la verticale et soit scellée.



COMPATIBILITÉ

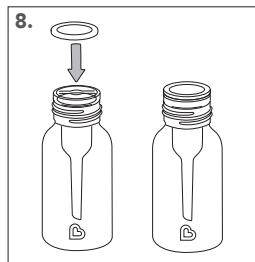
7. Seulement utiliser les tétines Munchkin Bond™ avec les biberons MunchkinBond™. Des tétines de rechange sont disponibles séparément. Veuillez vous assurer de nourrir votre bébé avec la tétine offrant le bon débit.



TRANSPORT

Pour garantir une bonne étanchéité lors du transport des biberons, les tenir toujours à la verticale et utiliser le couvercle de transport Bond™ ou le disque d'étanchéité pour éviter les fuites.

8. Placer le disque d'étanchéité sur le dessus de la valve d'aération Bond™. Bien visser le rebord sur le biberon



INFORMACIÓN IMPORTANTE

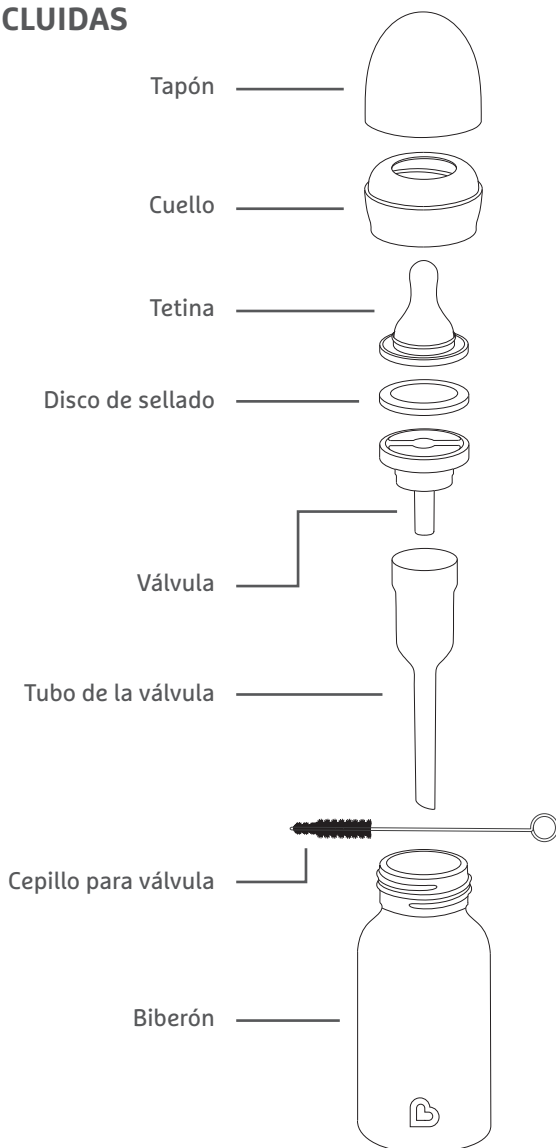


ADVERTENCIA!

Para garantizar la seguridad y salud del bebé.

Limpia y inspecciona antes de cada uso. Los biberones de cristal pueden romperse. El biberón debe ser armado por un adulto. Utilizar siempre bajo supervisión de un adulto. No poner el biberón en contacto con líquido frío inmediatamente después de haberlo limpiado y esterilizado a alta temperatura. No utilizar soluciones de esterilización antibacterianas o químicas altamente corrosivas que puedan dañar el producto. Comprobar siempre la temperatura del alimento antes de servir. No calentar en el microondas, ya que la temperatura podría aumentar localmente y producir puntos calientes. No dejar al bebé con el biberón en la cuna/cama ni que beba él solo. La succión continua y prolongada de líquidos provoca caries. Para evitar el riesgo de asfixia, comprobar la resistencia de la tetina tirando de la parte superior. Interrumpir el uso del biberón o de la tetina si se observan desgarros o grietas. No utilizar nunca las tetinas a modo de chupón o mordedera. No exponer la tetina a la luz solar directa o al calor, ni dejarla en la solución esterilizante durante más tiempo del recomendado, ya que podría estropearse. Eliminar y sustituir al primer indicio de deterioro. No dejar al niño correr o andar con el biberón en la mano. Este producto no es un juguete. Cuando no esté en uso, mantener todos los componentes fuera del alcance de los niños. No amarrar nunca a cuerdas, cintas, cordones o partes sueltas de la ropa. El niño podría estrangularse. Retirar todos los componentes del empaque antes de utilizar el producto.

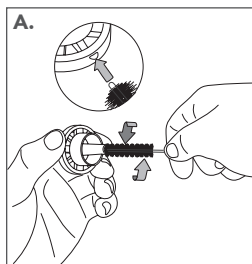
PIEZAS INCLUIDAS



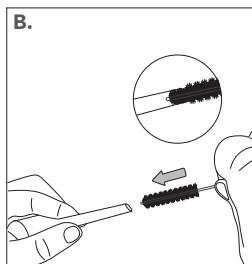
LIMPIEZA

Utilizar la cesta de alta capacidad para lavavajillas de Munchkin para que las tetinas queden fijas durante los ciclos de lavado en el lavavajillas. Para garantizarla higiene del biberón, antes del primer uso, desmontarlo y hervir todas las piezas en agua por 5 minutos. Para evitar deformaciones tras un contacto prolongado con el fondo del esterilizador/ olla, comprobar que haya suficiente volumen de agua durante la ebullición para la esterilización. Para la limpieza habitual, desarmar cuidadosamente el biberón Bond™. Lavar todos los componentes con agua caliente jabonosa y aclarar bien.

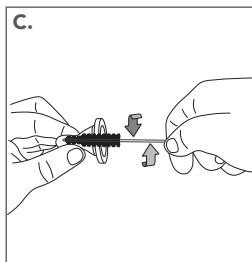
A. Para limpiar el interior de la válvula, utilizar el cepillo suministrado.



B. Para limpiar el interior del tubo de la válvula, utilizar el cepillo suministrado.



C. Introducir el cepillo de válvula en la abertura de la base de la tetina. Girar suavemente para limpiar.

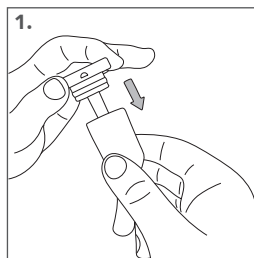


Nota: Una vez limpio, aclarar todas las piezas con abundante agua limpia para eliminar los restos de jabón. Asegurarse de que no quedan restos de jabón, ya que la ingestión es perjudicial para el bebé.

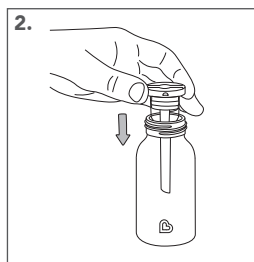
Secar todas las piezas al aire sobre una rejilla limpia antes de volver a armarlos biberones.

INSTRUCCIONES DE USO

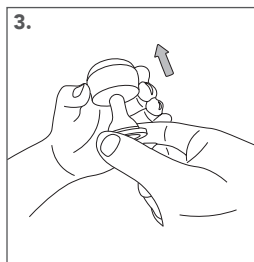
1. Limpiar o esterilizar antes de cada uso. Presionar la válvula y el tubo a la vez, comprobando que estén bien alineados.



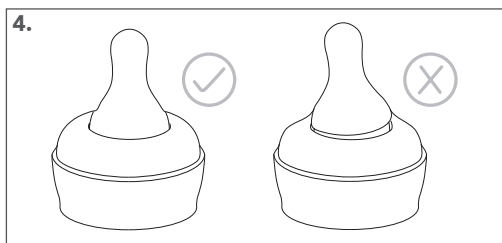
2. Insertar el conjunto de la válvula armado en el biberón Bond™. Colocarlo correctamente en la parte superior del cuello del biberón, comprobando que queda bien asentado.



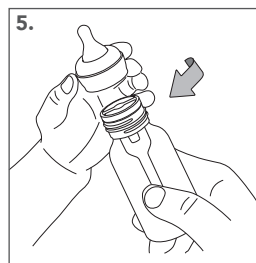
3. Jalar la tetina a través del cuello del biberón Bond, cerciorándose de que está completamente bloqueada.



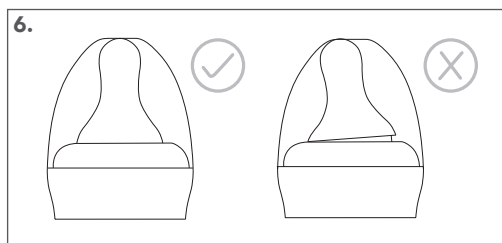
4. La posición de bloqueo es aquella en la que la base de la tetina está a ras del borde superior del cuello (sin espacios).



5. Enroscar el cuello en la rosca del biberón en el sentido de las agujas del reloj para cerrarlo bien.

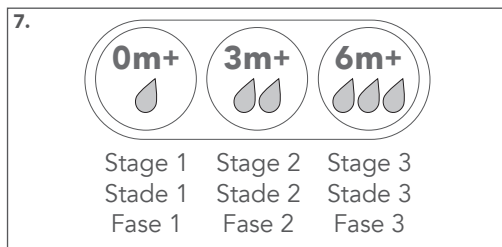


6. Al colocar el tapón, ponerlo verticalmente en el biberón para que la tetina quede en posición vertical y sellada.



COMPATIBILIDAD

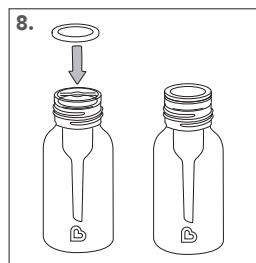
7. Utilizar únicamente tetinas Munchkin Bond™ con los biberones MunchkinBond™. Las tetinas de recambio se venden por separado. Alimentar al bebé con la tetina de flujo correspondiente a su edad.



TRANSPORTE

Para garantizar un sellado correcto al transportar los biberones, mantenerlos siempre en posición vertical y utilizar el tapón de viaje Bond™ o el disco de sellado para evitar fugas.

8. Colocar la junta de estanqueidad en la parte superior de la válvula Bond™. Enroscar bien el cuello en el biberón.





munchkin.com
800.344.2229

